ShoujoMagic.net
#ShoujoMagic@irc.irctap.net

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked in Sin

brought to you by

Shoujo Magic

Scanned by: SafteyGirl
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Translation editor/freetalks: Nickyroony
Edited by: Jupiter
QC by: Momochan

FLOWER COMICS

罪に濡れたふたり

Tsumi ni Nureta Futari

7

Splendid Lovestory

北川みゆき

Tsumi ni Nureta Futari 7

Miyuki Kitagawa

小学館 FC7140

9784091371409

ISBN4-09-137140-X

C9979 ¥390E

1929979003906

定価：本体390円＋税

雑誌 46081－40　小学館

Splendid Lovestory

●Miyuki Kitagawa's FC

Tsumi ni Nureta Futari Vol 1-7

● Pure Love Stories

① Nemurenai Yoru wo Kazoete [Count the Sleepless Nights]

Retasu to Ken [Lettuce and Sword] complete at 2 volumes
Anoko ni 1000% [1000% for That Kid] complete at 5 volumes
Purinsesu ARMY [Princess ARMY] complete at 2 volumes
Ami! Nonsutoppu [Ami! Non-stop] complete at 12 volumes
Toukyou Junietto [Tokyo Juliet] 1-12
Tsuki ni Kisu no Hanataba wo [Bouquet of Kisses to the Moon] complete at 3 volumes

●Miyuki's Crystal Box

①SHE'S KIDS/

●Miyuki's Throbbing Heart

① Sunikaa Age!! [Sneaker Age!!]
② Nanami = Sukranburu [Nanami = Scramble]
③ Kimagure Gurooingu Appu [Uneven-tempered Growing Up]
④ Anoko ni WAWAWA [WAWAWA for That Kid]
⑤ Kimagure Gurafiti [Uneven-tempered Graffiti]
⑥ Kimagure Engeeji [Uneven-tempered Engagement]
⑦ Kimagure Uedingu [Uneven-tempered Wedding]

● FC Deluxe

Purinsesu ARMY [Princess ARMY]

● FC Sepcial Edition

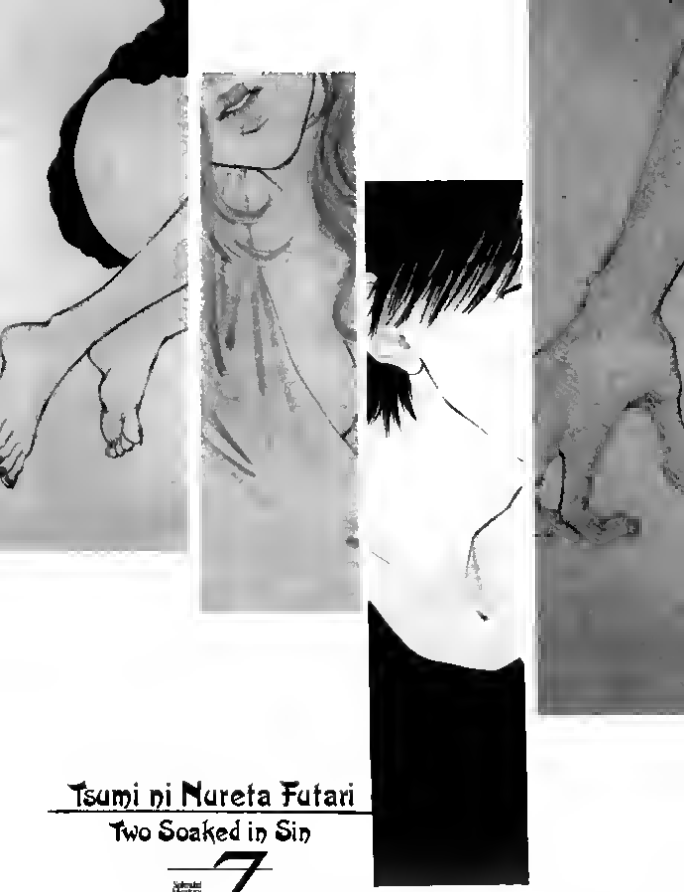
Miyuki Kitagawa's Manga Academia

Miyuki Kitagawa Profile

Born January 1st, blood-type B. Born in Tokyo, raised in Kanagawa Prefecture

Debut work is "12 O'Clock Bell Cannot Be Heard" (1984 Shoujo Comic Special December edition)

新しい風を感じるコミック誌
MONTHLY[少女コミックチーズ!]
Cheese!
毎月24日発売



Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked in Sin

7

KITAGAWA 北川みゆき MIYUKI

少コミCheese! フラワーコミックス

CHARACTERS

STORY

Suzumura Kasumi, a University student age 19 went to Rome to heal a broken heart, and by fate met another Japanese citizen. Over one single night, Kasumi fell madly in love with him. But when she returned to Japan, Kasumi attended her estranged father's funeral. There, she saw the man she met at Rome, and also found out that he's her own brother who shares the same blood! The confused Kasumi lived with Yoshiki, trying hard to act like siblings, but not succeeding. Yoshiki then left the house in order to 'protect her'. Kasumi then gave her body to Kazuki in order to forget her feelings for Yoshiki, and Yoshiki in turn did the same with Kyoko.

CHARACTERS

Asada Kyoko

Yoshiki's girlfriend and known him since elementary school. Alrsady knew about Yoshiki's feeling for Kasumi.!?

Sawamura Kazuki

Childhood friend of Kasumi who attends the same University. He has loved Kasumi for a long time.

Suzumura Yuka

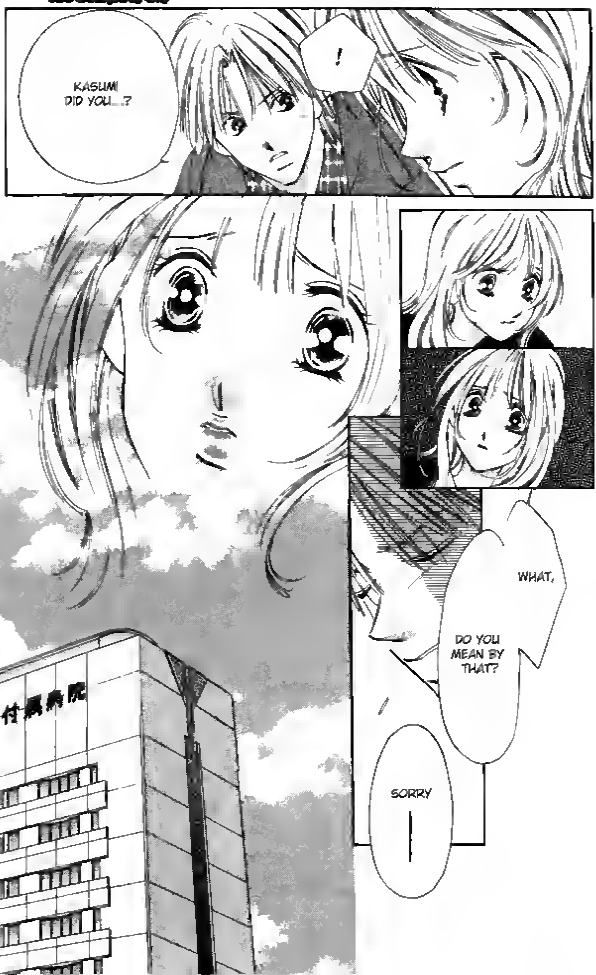
Yoshiki and Kasumi's mom, she's often not home since she works in New York.

STORY

But even so, the greater their distances, the more their feelings increased. And then one night at their apartment, the both made love. Kyoko and Kuzuki knew of this, and Kasumi tried very hard to justify her relationship with Yoshiki. But no matter what, Kyoko still cold not let go of Yoshiki. One night when he was drunk, she pretended to be Kasumi and made love with him. One month later, Kyoko told him that she was pregnant, making Yoshiki break up with Kasumi.

KYOKO-SAN!
ARE YOU ALL RIGHT!?
PLEASE CALL THE AMBULANCE!
SOMEONE,
OUCH...
MY BABY...
YOSHIKI AND MINE...

YOU'LL BE ALL RIGHT KYOKO-SAN
THE AMBULANCE IS COMING NOW OKAY?
KAZUKI!
KASUMI!?
I'LL EXPLAIN THIS LATER. JUST GET KYOKO-SAN TO THE HOSPITAL
I SAW
SUZUMURA-SAN AND THAT GIRL WERE ARGUING OVER SOMETHING AND SHE FELL
IT LOOKED LIKE SHE GOT PUSHED...


KASUMI DID YOU...?
!
WHAT, DO YOU MEAN BY THAT?
SORRY
大学付属病院

I can't blame Kazuki.
Because no one will believe me.
I can't believe it either.
That Kyoko-san.
slapped away my helping hand.
She was smiling as she was falling.

KASUMI
YOSHIKI
I HEARD MOST OF WHAT HAPPENED FROM THE PEOPLE TALKING AT SCHOOL.
HOW'S KYOKO...?

Then he heard that I pushed her
SHE FRACTURED HER ARM, BUT EVERYTHING ELSE IS FINE
SHE'S SLEEPING RIGHT NOW SO YOU CAN'T SEE HER
Is Yoshiki thinking that I pushed her too?
HER PARENTS ARE ON THEIR WAY, DON'T WORRY.
I only want Yoshiki to believe me
BUT,
THE BABY...
DIDN'T MAKE
IT
...
THUD

ARE YOU HURT ANYWHERE, KASUMI?
AND YOU?
I'M GLAD—

YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING
I UNDERSTAND EVERYTHING.....
You're going to believe me?
You're not going to ask anything?
You're not going to blame me?

Shoujo Magic

SHE FRACTURED HER ARM AND THE BABY DIDN'T MAKE IT FOOR GIRL
AREN'T YOU SHOCKED ANYWAY?
EVEN THOUGH YOU DIDN'T WANT THE KID...

DID YOU BLAME HER FOR THAT?
KASUMI IS IN TROUBLE GETTING INTO THIS TOO... BUT...

WHAT?
DID YOU BLAME KASUMI FOR KYOKO FALLING DOWN THE STAIRS?

WHY!?
THE PERSON YOU SHOULD BE HOLDING IS KYOKO-CHAN, RIGHT!?

"KASUMI, DID YOU..."
THAT'S WHY YOU SAID,
BUT
THERE WAS A POSSIBILITY,
RIGHT?
SLAM

WHAT KIND OF PERSON DO YOU THINK KASUMI IS!?
OW
WHAT
IT LOOKS LIKE IT WAS ALL AN ACCIDENT,
I THINK THAT KYOKO DID THAT ON PURPOSE TO KASUMI.
BUT IT WASN'T
NO...
SHE FELL HERSELF.

LET ME GO NOW!
I'VE KNOWN HER FOR A LONG TIME
ONCE SHE DECIDES TO DO SOMETHING, SHE BECOMES A SCARY WOMAN
I CAN'T HAVE YOU TAKE CARE OF KASUMI.
AFTER ALL
I WASN'T PLANNING ON LETTING YOU ANYWAY.

I'M SORRY FOR ROUGHIN' YOU UP
I DON'T WANT A CORRUPTED GUY LIKE YOU TO TELL ME
THAT I CAN'T TAKE CARE OF KASUMI.
DAMN IT...

Shoujo Magic

THERE WAS SOMEONE AT MEITOKUIN UNIVERSITY THAT SAW THE WHOLE THING
TELL ME THE TRUTH, KYOKO!
HONEY...
THAT... YOU AND KASUMI...
GASP
IS IT TRUE THAT YOU GOT PUSHED DOWN THE STAIRS!?
AND ABOUT THE CHILD... WHY DIDN'T YOU TELL US SOONER?
HAVE YOU TOLD YOSHIKI-KUN ABOUT IT!?
IS THAT WHY HE BROKE UP WITH YOU!?
HONEY!

DAD, MOM. I'M THE ONE WHO'S WRONG IN ALL OF THIS
I THINK THE SISTER WAS JUST SAD...
BECAUSE SHE FELT THAT I WAS TAKING YOSHIKI AWAY.
DAD...
SO, PLEASE DON'T BLAME THE SISTER.

YOSHIKI COMES TO SEE ME EVERY DAY
DON'T WORRY NEXT TIME I'LL GIVE BIRTH TO A HEALTHY BABY
KYOKO...
YOU'RE TOO NICE...
ALL RIGHT. WHEN THAT HAPPENS YOU COME STRAIGHT TO US, OKAY?

THANK YOU.
Closed for a short time

WHAT? SPECIAL HOLIDAY...?
I GUESS THEY DIDN'T GET A HOLD OF YOU SOON ENOUGH
THE MANAGER'S BROTHER COLLAPSED OR SOMETHING
I JUST GOT THE CALL ON MY CELL PHONE
I was on the train so I turned it off.
You turned off your cell phone, didn't you?
KAZUKI
NOW I'M FREE ALL OF A SUDDEN
DO YOU WANNA GO SOMEWHERE?
I'LL TREAT YOU FOR LAST TIME
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT
BUT IF YOU'RE GOING TO PAY IT SOUNDS LIKE A GOOD PLAN
KASUMI...

Shoujo Magic

I WANNA GO TO THE AQUARIUM.
SEAWORLD
Deeper.
than the sea.
My feelings
Ice cold.
Deep down.

KAZUKI...
AFTER YOU FELL IN LOVE WITH ME,
HAVE YOU EVER THOUGHT THAT YOU WERE A BAD PERSON?
WHAT'S THAT?
NOT A BAD GUY, BUT...
I WAS DISGUSTED WITH MYSELF JUST THE OTHER DAY.

I HAD CONFIDENCE THAT I LOVE YOU MORE THAN ANYONE ELSE
"Kasumi, did you..."
BUT...
AND THAT I UNDERSTAND YOU THE MOST...
BUT I GUESS I WAS JUST FULL OF IT.

KAZUKI
MAYBE,
I REALLY CAN'T WIN
I..

I'm becoming more and more of an awful woman
But I'm the one who asked for it
To go through with this love, I'll become any evil person..

PRRR
PRRR
PRRR
HELLO?
ARE YOU OKAY?
LOOK BEHIND YOU.

I FINALLY FOUND YOU
YOSHIKI...
I WAS WORRIED THAT I WOULDN'T BE ABLE TO GET A HOLD OF YOU
ARE YOU STILL DOWN?
CLINK
CLINK
CLINK

CLINK
CLINK
CLINK
CLINK
CLINK
CLINK
CLINK
CLINK
BECAUSE
I TOLD YOU I'M AN AWFUL WOMAN
I'M FINE
CLANG
CLANG
CLANG
CLANG
WHEN KYOKO-SAN FELL FROM THE STAIRS
I WAS THINKING,
"THE BABY"

BUT I WASN'T WORRIED
YOU CAN EVEN SAY, I WAS WISHING.

CLANG
GUSHIN
CLANG

Shoujo
Magic

I'M SCARED,
YOSHIKI

I'M SCARED
BEFORE I KNOW IT, I'M WISHING FOR SOMEONE'S MISFORTUNE
I DIDN'T EVEN REALIZE,
WHAT I WAS DOING

WHY,
DO I LOVE YOU THIS MUCH?

Shoujo Magic

I knew it.
Ha
but I can't believe that I have that many feelings left over. I make myself sick.
There was only one thing I wished for...
YOSHIKI,
PLEASE...

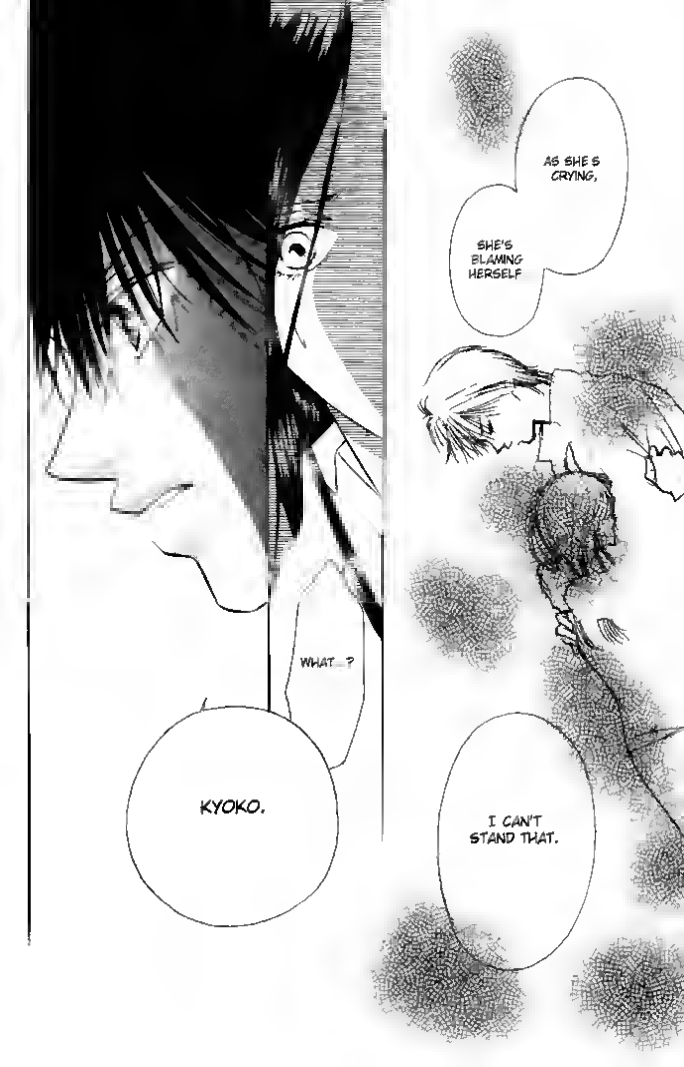
DON'T LEAVE ME SANE...!
I only wished for not losing him

Shoujo Magic

IT'S LIKE A DREAM THAT YOU CAME HERE ON CHRISTMAS EVE
Asahi
THE BABY DIDN'T MAKE IT THIS TIME,
BUT MAYBE I CAN HOPE FOR A SECOND ONE?
WHOSE WAS IT?
DON'T TE... ME IT'S SOME GUY YOU DON'T EVEN KNOW!

YOSHIKI?
I ALREADY KNEW TO BEGIN WITH...
THE FIRST TIME YOU TOLD ME THAT YOU WERE PREGNANT,
I ALREADY KNEW
THERE'S NO WAY YOU COULD BE PREGNANT BY ME
THAT'S MEAN... YOU'RE SAYING THAT I'M LYING ABOUT YOU HAVING SEX WITH ME!?
THAT'S WHAT I MEAN
IF THAT'S THE TRUTH, THERE'S NO WAY YOU COULD HAVE BEEN PREGNANT

IF I MADE LOVE TO YOU THINKING YOU WERE KASUMI,
THEN THAT COULDN'T HAPPEN, KYOKO
I DIDN'T SAY ANYTHING
UNTIL NOW BECAUSE I KNEW YOU WERE HURT.
IF YOU'LL FEEL BETTER WITH ME BEING THE BAD GUY....
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, YOSHIKI?
SHE'S CRYING...


AS SHE'S CRYING,
SHE'S BLAMING HERSELF
I CAN'T STAND THAT.
WHAT...?
KYOKO.

IT WASN'T MY KID, WAS IT...?

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

ShoujoMagic.net
#ShoujoMagic@irc.irctap.net

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked in Sin

brought to you by:

Shoujo Magic

Scanned by: SafteyGirl
Translation by: crys94 of Manga Daisuki
Translation help: Nickyraony
Edited by: Jupiter
QC by: Momachan

KASUMI, KASUMI! DO YOU HAVE PLANS FOR CHRISTMAS EVE TONIGHT?
WE'RE GOING TO HAVE A SOCIAL GATHERING AND HAVE A CHRISTMAS PARTY
DO YOU WANNA COME?

I'm going out with Yoshiki.
OH YEAH I CAN'T TONIGHT
Yoshiki
is probably visiting Kyoko-san.

YOSHIKI...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

YOU SURPRISED ME STOP IT.
YOU CAME TO SEE ME ON CHRISTMAS EVE
SO LET'S TALK ABOUT SOMETHING MORE FUN
THERE'S
NOTHING ELSE TO TALK ABOUT.
THAT'S EVEN MORE MEAN I CAN'T LAUGH EVEN IF IT'S A JOKE
YOU CAME ALL THE WAY HERE TO TELL ME SUCH A TERRIBLE THING!?

TELLING ME
THAT THE CHILD
WASN'T
YOURS...

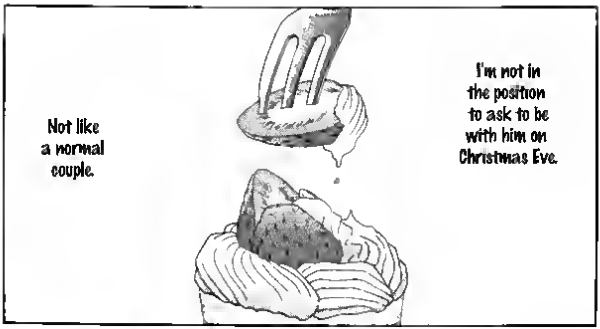
SUZUMURA-SAN!
That sounds old
OH, YOU'RE YOSHIKI'S FRIENDS...
YES, YES DO YOU KNOW WHERE HE'S AT?
WE GOT TICKETS FOR TONIGHT TO GO SEE A BAND THAT HE'S ALWAYS WANTED TO SEE LIVE!
CHRISTMAS EVE CONCERT!
YOSHIKI'S AT THE HOSPITAL RIGHT NOW
HE'S SEEING SOMEONE AT THE HOSPITAL
HE TOLD ME THAT HE'D BE THERE FOR A WHILE. SO HE JUST CALLED ME AND ASKED ME TO ANSWER HIS ROLL CALL
WHO'S HE SEEING AT THE HOSPITAL?

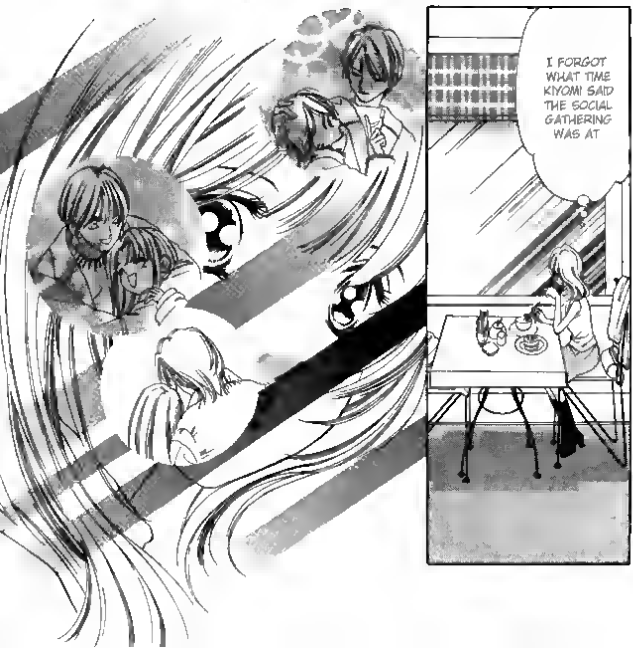
Shojo Magic

GIRLFRIEND, HUH?
THEN MAYBE HE'S GOING TO BE AT THE HOSPITAL ALL NIGHT TONIGHT SINCE IT'S CHRISTMAS EVE
BA-DUMP
Answer his roll call
then I guess he's not even going to his afternoon classes
YOU KNOW THAT AMBULANCE THAT CAME TO SCHOOL LAST TIME?
I HEARD THAT THE GIRL WAS YOSHIKI'S GIRLFRIEND
Together..
Yes, yes
with Kyoko-san?
No.
I really don't want that
UM — IF YOU GET AHOLD OF YOSHIKI

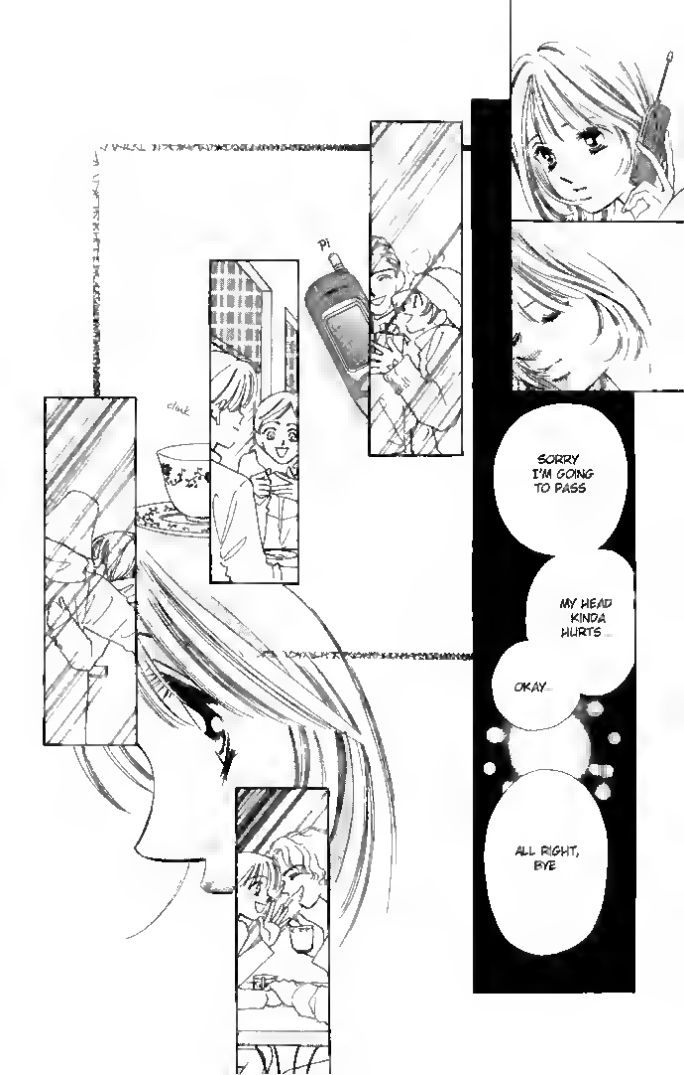
SINCE I'LL BE WITH MY FRIENDS AT A CHRISTMAS PARTY?
CAN YOU TELL HIM TO TAKE HIS TIME,

Shojo Magic


I'm not in the position to ask to be with him on Christmas Eve.
Not like a normal couple.


I FORGOT WHAT TIME KIYOMI SAID THE SOCIAL GATHERING WAS AT

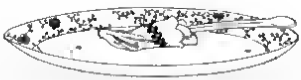
Yoshiki?
PRRR
PRRR
PRRR
It's nothing if I can't see him for just one day.
This is good.
I can be with Yoshiki for 364 days.
Kyoko-san had a miscarriage,
and even fractured her arm.
It's probably right for her to want him
to be with her for Christmas Eve.
HELLO?
KASUMI!? HEY, IT'S KIYOMI
Kya ha ha
Hahaa
Who is he?
HEY, HURRY UP AND COME HERE
Who?
THERE'S YOUR TYPE HERE TOO!
THIS PLACE IS FANCY AND YOU CAN DRINK WINE ALL YOU WANT
Kya ha ha
Come quick!
Oh, Kasumi?


SORRY I'M GOING TO PASS
MY HEAD KINDA HURTS...
OKAY...
ALL RIGHT, BYE
PI
clunk

I'd rather be by myself.

If I can't be with Yoshiki.

clink



Shoujo Magic

"It's not my child."
"Is it?"
BEFORE -

IF THAT'S TRUE THEN THERE'S NO WAY YOU COULD BE PREGNANT BY ME.
YOU TOLD ME THAT I HAD SEX WITH YOU,
IT'S WHAT I DO AUTOMATICALLY BECAUSE I'M MOST CAREFUL WITH THAT.
THINKING YOU WERE KASUMI.

I'M CAREFUL WITH PROTECTION.
THAT'S WHY IN THE BEGINNING I THOUGHT IT WAS ALL MAKE-BELIEVE
SO I CHECKED WITH THE HOSPITAL.
THAT'S MEAN!
MEAN... I'M NOT LYING.
I WOULD'VE BEEN GLAD IF IT WAS A LIE.

Shoujo Magic

THE CHILD WASN'T YOUR ULTIMATE GOAL BUT YOUR WAY OF GETTING ME BACK.
YOU DIDN'T CARE WHOSE CHILD IT WAS AS LONG AS THE FACT WAS THAT YOU HAD SEX WITH ME
AND YOU PURPOSELY, FELL DOWN FROM THE STAIRS RIGHT?
YOU MADE IT LOOK LIKE KASUMI PUSHED YOU DOWN
FROM THE BEGINNING YOU NEVER HAD ANY INTENTION TO GIVE BIRTH TO THIS CHILD, DID YOU?
OH NO...

HA HA HA
GEEZ...
Ha Ha
I WAS WONDERING WHAT YOU WERE GOING TO SAY...
HAHA
KYOKO...
THAT'S MEAN.

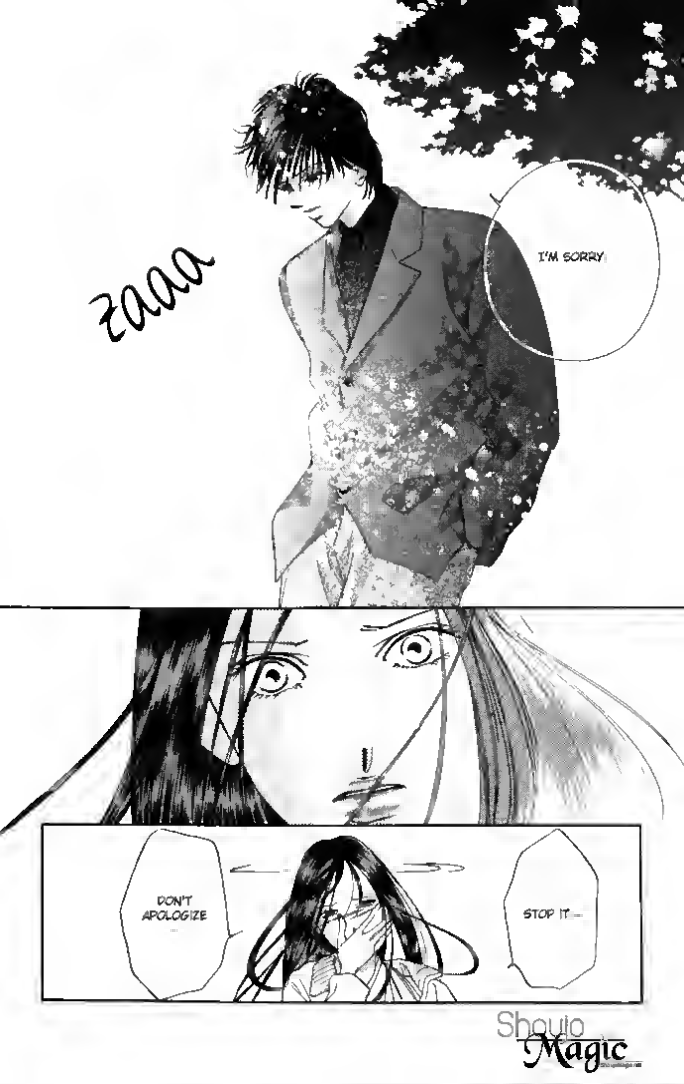
Shoujo Magic

roll
BUT...
I THOUGHT ABOUT BEING BY YOUR SIDE EVEN IF IT'S ONLY THE OUTSIDE OF ME
I'M INDEBTED TO MAKING YOU THIS WAY

YOU HURT KASUMI.

I WON'T FORGIVE YOU FOR MAKING HER CRY.
IF YOU WANT TO HURT SOMEBODY, YOU CAN JUST HURT ME...
BUT...
I DON'T CARE IF IT'S JUST ME
THAT WAS TOO MUCH, KYOKO...

HOW CAN YOU SAY THAT WHEN YOU'RE THE ONE WHO FORCED THIS BETRAYAL!?
WHATEVER I DO, I WILL GET SOME CHANGE OUT OF IT!
THE YOSHIKI BEFORE NEVER WOULD'VE SAID SUCH AN UNFAIR THING!
WHY CAN'T YOU SEE YOUR SURROUNDINGS ANYMORE!?



Shoujo Magic

IF YOU APOLOGIZE, IT'S LIKE IT'S REALLY OVER...!

Shoujo Magic

My pitiful feelings,
Suzumura
STEP
STEP
BANG
of thinking that
maybe he might be home...
I'M HOME ...

WELCOME HOME
It can't be...
No way..

MERRY
CHRISTMAS.

I CAME BACK IN THE EVENING AND TOOK A NAP.
WAS YOUR CELL PHONE OFF? I COULDN'T GET AHOLD OF YOU
WHAT ABOUT KYOKO-SAN?
Why?
AND THE LIVE BAND YOU WANTED TO SEE?
TODAY IS CHRISTMAS
IT'S CHRISTMAS,
SO THERE'S NO MEANING TO IT IF I CAN'T BE WITH YOU, RIGHT?

OH NO...
I DIDN'T
GET YOU A PRESENT...
OH NO!
I'm surprised,
THIS IS OUR FIRST CHRISTMAS TOGETHER, TOO
JUST THE TWO OF US...
and happy...

YOU'RE HERE, KASUMI.

Yoshiki.
Yoshiki..
YOU'RE HERE AND I'M HERE
IS THERE ANY BETTER PRESENT THAN THIS?

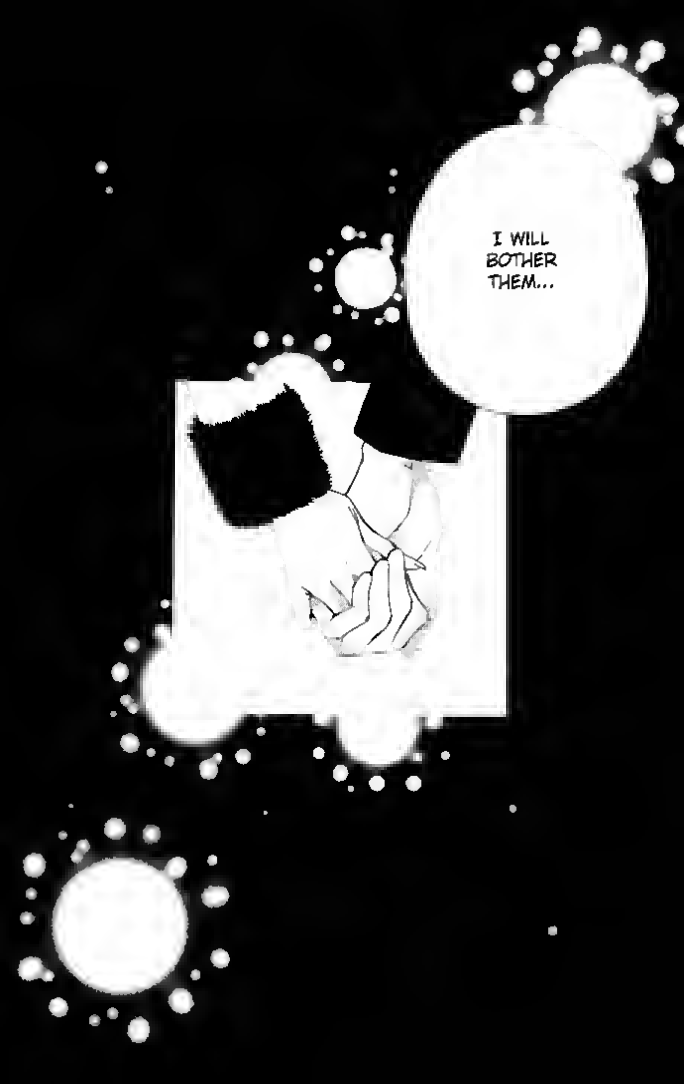
NO, THERE ISN'T...

KNOCK
MERRY CHRISTMAS
KAZUKI-SAN.
I JUST GOT OUT OF WORK, SO I HAVE TO GO BACK SOON.
WHERE'RE YOUR PARENTS?
THEY'RE AT THE RESTAURANT UPSTAIRS.

Shoujo Magic

I MIGHT BE INTERFERING IN YOUR BUSINESS,
BUT YOU SHOULDN'T BE IN A LOVE WHERE YOU'LL HURT YOURSELF
YOU'RE SO BAD BUT, THANK YOU
HERE'S A CAKE I GOT FOR FREE AT WORK
I HAVEN'T SEEN
YOU SMILE IN AWHILE
EVEN IF THE PARTNER ISN'T YOU, SHOULDN'T YOU WISH FOR THEIR HAPPINESS?

THERE'S NO WAY THEY CAN BE HAPPY AS BLOOD-RELATED SIBLINGS
I JUST,
WANT KASUMI TO BE HAPPY.
THEN...
YOU'RE TELLING ME TO BE QUIET, LIKE YOURSELF!?
YOU'RE TELLING ME TO SHUT UP AND WATCH THEM!?


I WILL
BOTHER
THEM...

WHAT?
THERE'S SOMETHING I NEED TO TELL YOU
...
THE BABY THAT KYOKO MISCARRIED
WASN'T MINE.
MERRY CHRISTMAS !!

"Something."

"that you two"

"can never have."

I CAN'T EXPLAIN IT IN DETAIL

BUT THAT DOESN'T MEAN I WASN'T AT FAULT

"A formal engagement."

"For the baby as well."

I'M...
I'M SORRY
KASUMI...?
I'M SORRY.

I'M SORRY...
Mistake.
I'M HAPPY.

WHY ARE YOU APOLOGIZING!?
I'M SORRY!

It was a mis-take.

I KNOW A CHILD LOST ITS LIFE
It was a mist-ake.
BUT...

UN
YOU DON'T HAVE TO SAY ANYTHING ELSE
YOU DON'T HAVE TO CRY

This warmth on this holy night is a reality...
With all these feelings flooding
This is definitely a gift.
OKAY.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

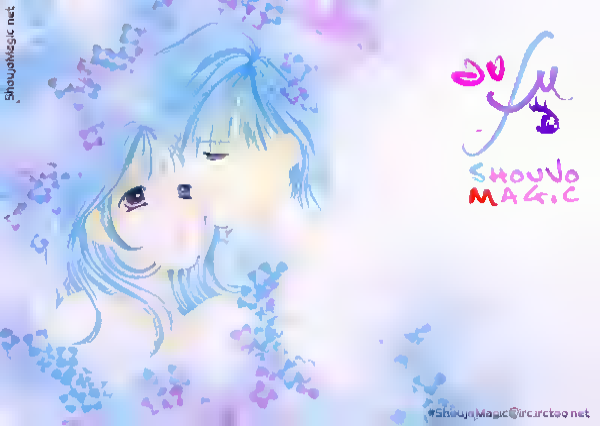
All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff


SHOUJO MAGIC
ShoujoMagic.net
#ShoujoMagic@irc.rizon.net

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked in Sin

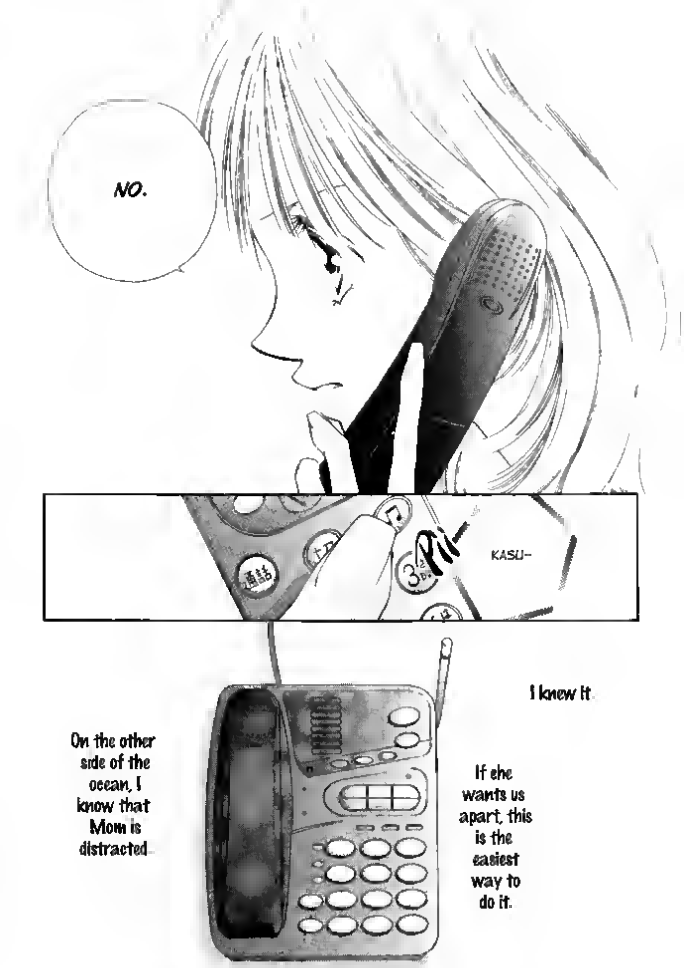
brought to you by:

Shoujo Magic

Scanned by: SafteyGirl
Translation by: crys94 of Manga Daisuki
Translation help: Nickyroony
Edited by: Jupiter
QC by: Momochan

WHAT DID YOU JUST SAY, MOM?
HUH?

COME TO NEW YORK, KASUMI. COME LIVE WITH ME
BA-DUMP
KASUMI
WHY ALL OF A SUDDEN ...?
WHO CARES IF IT'S SUDDEN? YOU'LL DO AS I SAY, RIGHT?
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump


NO.
KASU-
I knew it
On the other side of the ocean, I know that Mom is distracted
If she wants us apart, this is the easiest way to do it.

I JUST CALLED FROM NEARBY
DID YOU THINK I CALLED FROM NEW YORK?
Creak
HEY—
WHAT ARE YOU DOING?
FLIP
FLIP
FLIP
FLIP
I'M PACKING!
STOP IT!
AH!
MOM...!
WHY...?

Click
Click
Bang
Click
YOSHI—?
But I'm sorry
This is one thing I can't do.
I don't even want to think about living in a place where there is no Yoshiki.

Shoujo Magic

No!
I NEVER COMPLAINED ABOUT DOING THE HOUSEWORK AS A CHILD
OR WHEN YOU GOT THE JOB IN NEW YORK EITHER, RIGHT!?
I NEVER SAID A WORD
EVER SINCE I WAS A CHILD,
THERE WAS NEVER A TIME I DISOBEYED YOU RIGHT?
I CAN AT LEAST ASK FOR THIS, CAN'T I!?

I WILL NEVER LEAVE JAPAN.
slap
I'M GOING TO CONTINUE LIVING IN THIS HOUSE
This is the only thing
I cannot let go.

DO YOU KNOW
WHAT YOU'RE SAYING ...?
DO YOU KNOW WHAT A TERRIBLE THING YOU'RE SAYING!?
STEP
STEP
KASUMI!

.....
I know
I'm doing a terrible thing.
We siblings know that the best
I know that we're the ones
who are hurting Mom as well
I KNOW
IN MY HEAD

I DIDN'T THINK THAT YOU'D COME SEE ME ON THE DAY I WOULD GET OUT OF THE HOSPITAL
YOU HAVE TO LEARN THAT IT'S A NICE THING TO LEAVE PEOPLE ALONE TOO
But my feelings ..
the woman inside me forgot about morals ...
BUT,
EVEN IF YOU CAME HERE BECAUSE OF YOUR GUILT, I'M STILL HAPPY
I'M SUCH A PITIFUL WOMAN

NOT ONCE
DID YOU TELL ME TO GET AN ABORTION

YOU WON'T EVEN LET ME HATE YOU
YOU'RE AN AWFUL MAN.

SHE'S ALREADY OUT OF THE HOSPITAL?
CHATTER
WHAT?
CHATTER

My real purpose of coming here
was not to see Kyoko-san,
but to see Yoshiki.
I wonder
if Yoshiki took her home.
I KNEW WHEN SHE WAS GOING TO GET OUT,
BUT I DIDN'T KNOW WHAT TIME
How far
will a woman's cruelty go?

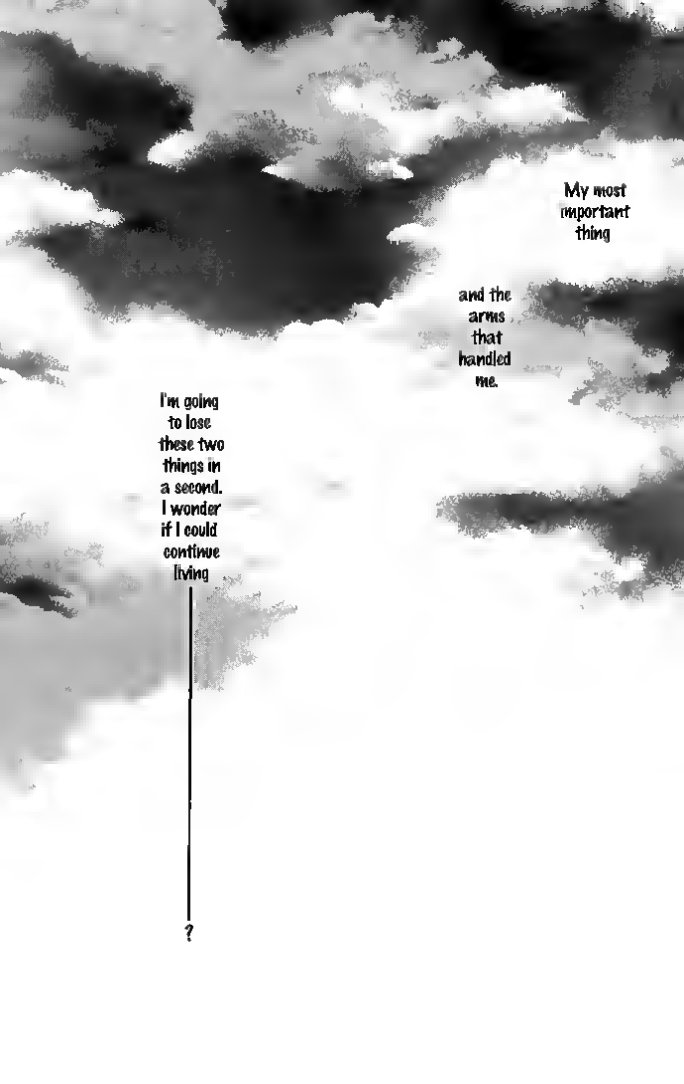
Shoujo Magic

?
NUE
THIS IS UNUSUAL OF YOU
DID SOMETHING HAPPEN?
MOM CAME BACK ALL OF A SUDDEN AGAIN
I FOUGHT WITH HER AND RAN OUT OF THE HOUSE
I HATE MOM
I DON'T WANT TO SEE HER FACE FOR A WHILE.
A FIGHT...
HM?

WHAT !?
SWOOSH
HERE
UP! WE GO
WHAT ARE YOU DOING? LET ME GO
PEOPLE ARE WATCHING
DO YOU FEEL BETTER?
YOU'RE TREATING ME LIKE A KID!

BECAUSE YOU WERE JUST LIKE A KID RIGHT NOW
A KID LIKE YOU'RE FAVOURITE DOLL GOT TAKEN AWAY
THIS IS THE BEST WAY TO HANDLE THEM.
I'M FEELING
HALF WAY BETTER
THEN,
THE REST OF THE HALF...

MORE
hee
hee
I might
really
lose
him
HOW
ABOUT
THIS?


My most important thing
and the arms that handled me.
I'm going to lose these two things in a second. I wonder if I could continue living
?

HEY, CAN SOMEONE LOOK AT THE MAP!?
WAIT UNTIL THE NEXT PARKING AREA!
I WANT TO USE THE RESTROOM.
VROOOOM
I HAVE SOME CHIPS!
HEY, AREN'T YOU HUNGRY?
HAHA…
DO YOU WANT SOME?
YOU WERE SAYING YOU DIDN'T WANT TO COME ON THIS RELAXING VACATION.
BUT I'M GLAD YOU CAME.
KAZUKI
I wonder if she's going to stay here until I go back to New York with her
I haven't talked to her since then.
I don't want to be at home.

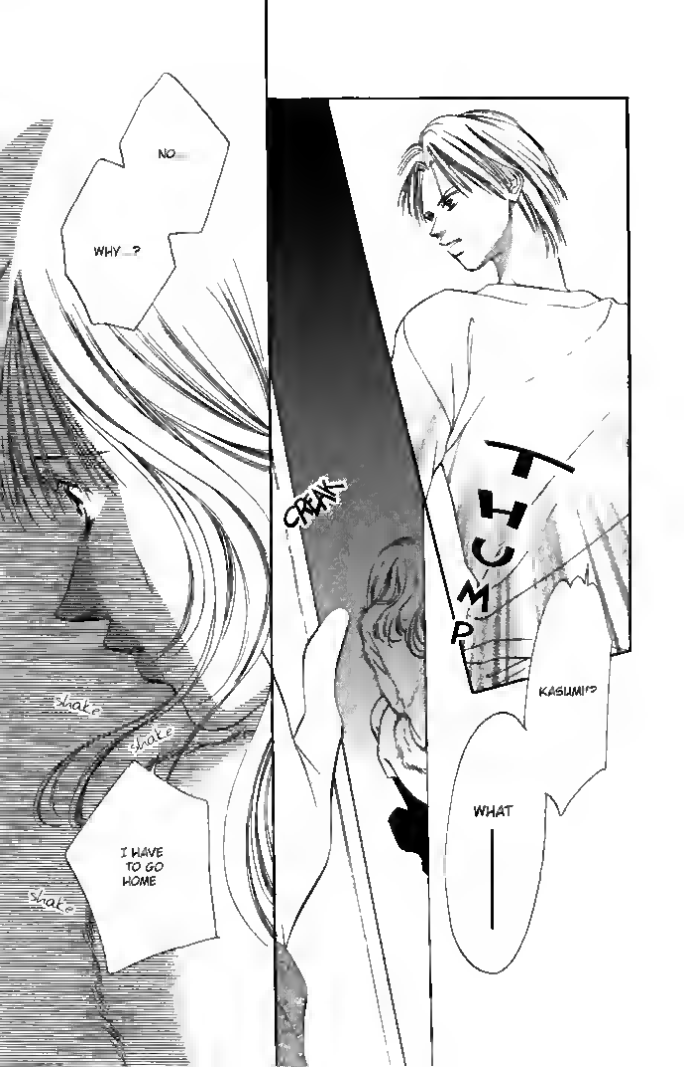
Then I don't ever want to go home
Kyaa
he he
really?

WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN!?
HUUH!?
ARE YOU ON MY SIDE OR MY MOM'S!?
KAZUKI!?

PRRR
OH, MY CELL PHONE ☆
WOW! HOW'D YOU KNOW!?
Aha ha ha
PRRR
PRRR
PRRR
IS YOUR MOM BACK AGAIN?
YES, YES. YES!
SLAM

Fu
U

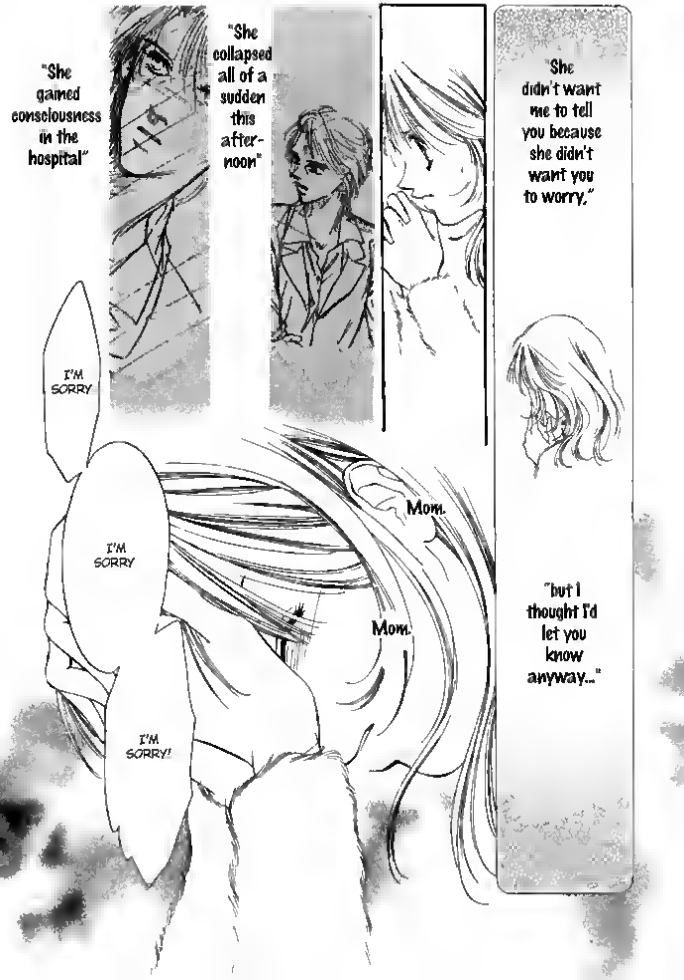
WHOSE SIDE
not me
Aha ha ha
WOULD I BE ON BESIDES YOURS...?
again
ha ha
ha ha

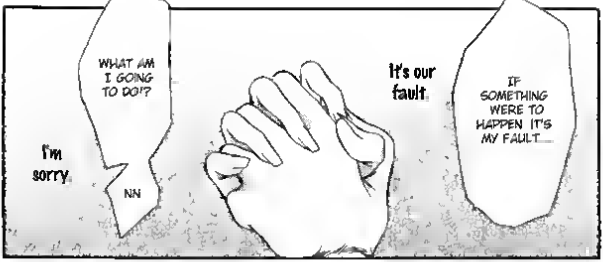

NO...
WHY...?
shake
shake
shake
I HAVE TO GO HOME
CREAK
THUMP
KASUMI!?
WHAT

GO HOME...? KASUMI!?
MOM... COLLAPSED
AND HER CO-WORKER LET ME KNOW AND...
I HAVE TO GO HOME RIGHT AWAY!
TO THE HOSPITAL
GO HOME!? THERE'S NO TRAIN AND WE ONLY HAVE ONE CAR BETWEEN ALL OF US...
I'LL WALK!
LET ME GO, KAZUKI! MY MOM...
KASUMI!
SLAP
CALM DOWN
OH...
FIRST, GET A HOLD OF YOSHIKI-KUN AND HAVE HIM GO TO THE HOSPITAL FIRST.
WAIT FOR THE FIRST TRAIN...?
YOU GET READY TO GO

Shoujo Magic

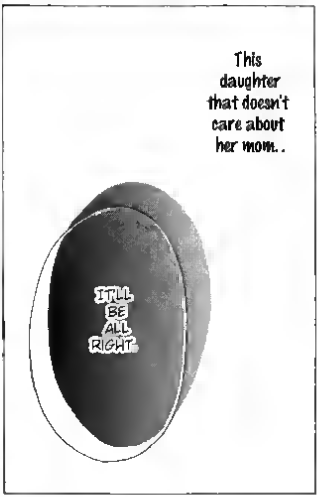
HURRY.
I'LL TAKE YOU THERE BY CAR
I'LL DROP YOU OFF AND COME BACK AGAIN.
VROOM


"She gained consciousness in the hospital"
"She collapsed all of a sudden this afternoon"
"She didn't want me to tell you because she didn't want you to worry,"
"but I thought I'd let you know anyway..."
I'M SORRY
I'M SORRY
I'M SORRY!
Mom.
Mom.


WHAT AM I GOING TO DO!?
I'm sorry.
NN
It's our fault.
IF SOMETHING WERE TO HAPPEN IT'S MY FAULT.....

This is my punishment
Vroom
I didn't even want to see her face.
I said a lot of awful things.

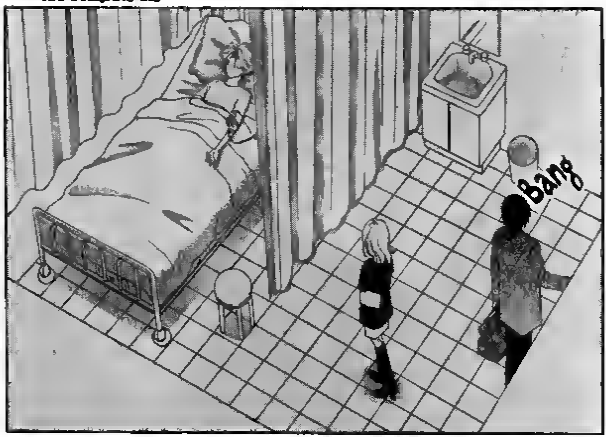
IT'S NOT AS BAD AS YOU THINK

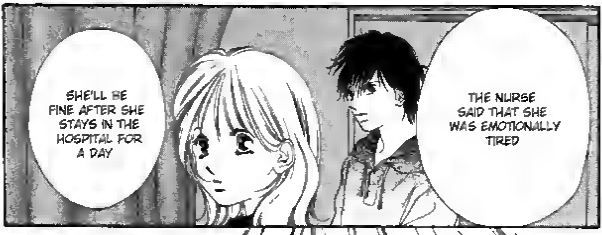

This daughter that doesn't care about her mom..
I'LL BE ALL RIGHT.

付属病院
YEAH

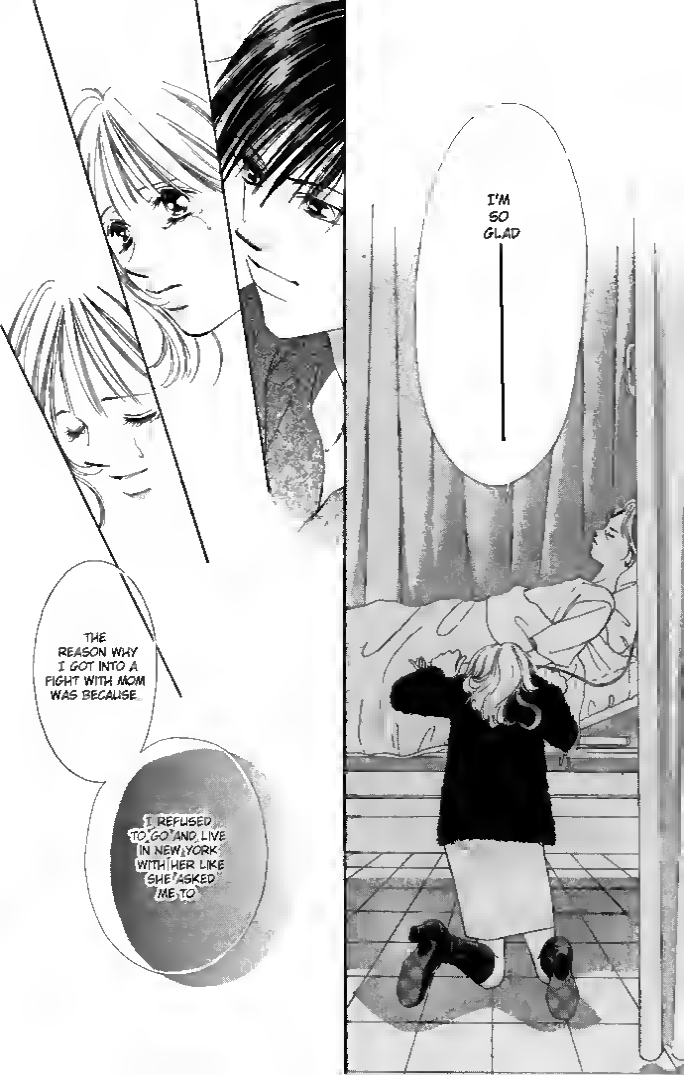
YOU DON'T HAVE TO THANK ME JUST HURRY UP AND GO.
THANK YOU SO MUCH
BYE, KAZUKI

"I can only ask you, Kazuki-kun."
"Please help them."
"Please help Kasumi."
"Help"
"Kasumi."
WHAT
AM I DOING?


Bang


SHE'LL BE FINE AFTER SHE STAYS IN THE HOSPITAL FOR A DAY
THE NURSE SAID THAT SHE WAS EMOTIONALLY TIRED

I'M GLAD...
I SEE...


I'M SO GLAD
THE REASON WHY I GOT INTO A FIGHT WITH MOM WAS BECAUSE...
I REFUSED TO GO AND LIVE IN NEW YORK WITH HER LIKE SHE ASKED ME TO

I...
I'M GOING TO NEW YORK.
OF COURSE, I WON'T BE THERE FOREVER.
MAYBE ONE OR TWO MONTHS MAYBE SIX MONTHS
UNTIL MOM CALMS DOWN A LITTLE

Shoujo Magic

YOSHIKI?
YOU UNDERSTAND, DON'T YOU
WE...
I SHOULDN'T HAVE REFUSED.
I TOLD MYSELF THAT I WOULD LIE TO MOM 'TIL THE VERY END
COULDN'T SEE OUR SURROUNDINGS

THE FIRST THING I NEED TO DO IS HAVE MOM BE AT EASE...

IS THIS THE ONLY LUGGAGE YOU HAVE?
THEN I NEED YOUR PASSPORT
THESE ARE YOUR BOARDING PASSES. PLEASE MAKE YOUR WAY TO THE GATES.
WE HAVE A LOT OF TIME.
DO YOU WANT TO EAT SOMETHING?
LET'S EAT A JAPANESE MEAL!
SUSHI! SUSHI!

WHAT? IS THERE SOMETHING ON MY FACE?
YOU TWO ARE VERY IMPORTANT CHILDREN TO ME
YOU UNDERSTAND RIGHT?
I'M SO HAPPY THAT
I'LL GET TO LIVE WITH YOU AGAIN.
YES...

Shoujo Magic

DID YOU COME TO SEE US OFF?
I won't be able to see him for a while.

LET'S ALL EAT TOGETHER...
WE DON'T KNOW WHEN WE'LL BE ABLE TO DO THAT NEXT TIME
THAT'S TRUE
Rip
YOSHIKI, WHAT DO YOU WANT TO EAT?
WE'LL GO EAT SOMETHING EXPENSIVE...

Shoujo Magic

RIIIP
MOM.
IF YOU'RE GOING BACK TO NEW YORK, PLEASE GO BACK BY YOURSELF.
RIP
KASUMI IS...

KASUMI IS GOING TO STAY HERE,
AND LIVE WITH ME IN JAPAN.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

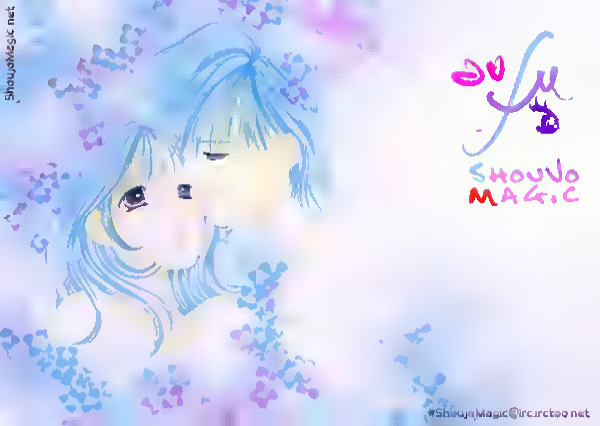
All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff


ShoujoMagic.net
SHOUJO
MAGIC
#ShoujoMagic@irc.rizon.net

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked in Sin

brought to you by:

Shoujo Magic

Scanned by: SafteyGirl
Translation by: crys94 of Manga Daisuki
Translation help: Nickyraony
Edited by: Jupiter
QC by: Momachan

If a parent found out that her two kids were in love as a man and a woman

what would the parent think?

Hopelessness?

Regret?

The end of this world?

I thought I should continue keeping this a secret from Mom..

I thought Yoshiki thought the same way too

Yoshiki.
What are you saying!?

"Kasumi"
"is going to stay here"
"and live with me in Japan."

Shoujo Magic

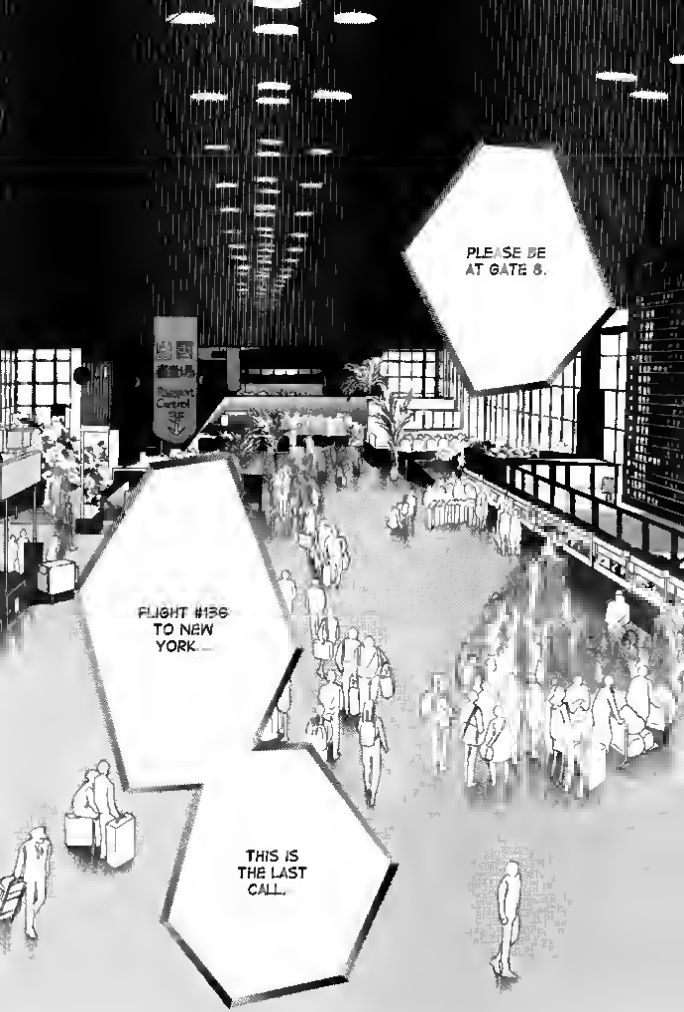
PARENTS,
YOU GUYS DIVORCED AND SEPARATED US
Ba-Dump
WHEN WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER IN 15 YEARS
Ba-Dump
YOU TELL US TO GET ALONG,
Ba-Dump
Yoshiki.
Stop it.
Ba-Dump
ONLY THINK OF THEMSELVES
Why!?
Ba-Dump
Ba-Dump
SO...

WE'RE DOING AS YOU WANTED
BA-DUMP
Stop it!
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
YOU'RE GOING TO TAKE HER AWAY AGAIN?
DEPARTURES TO NEW YORK

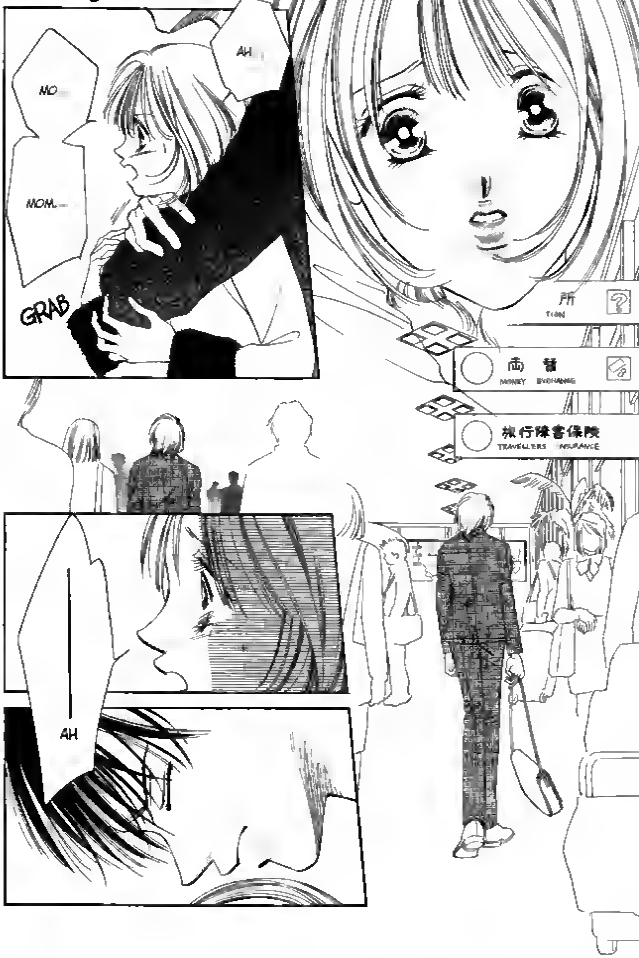
CUSTOMERS BOARDING THIS FLIGHT...
MOM,
DON'T SAY ANYTHING. PLEASE GO BACK TO NEW YORK BY YOURSELF

I DON'T
WANT TO
HATE YOU.
PLEASE.

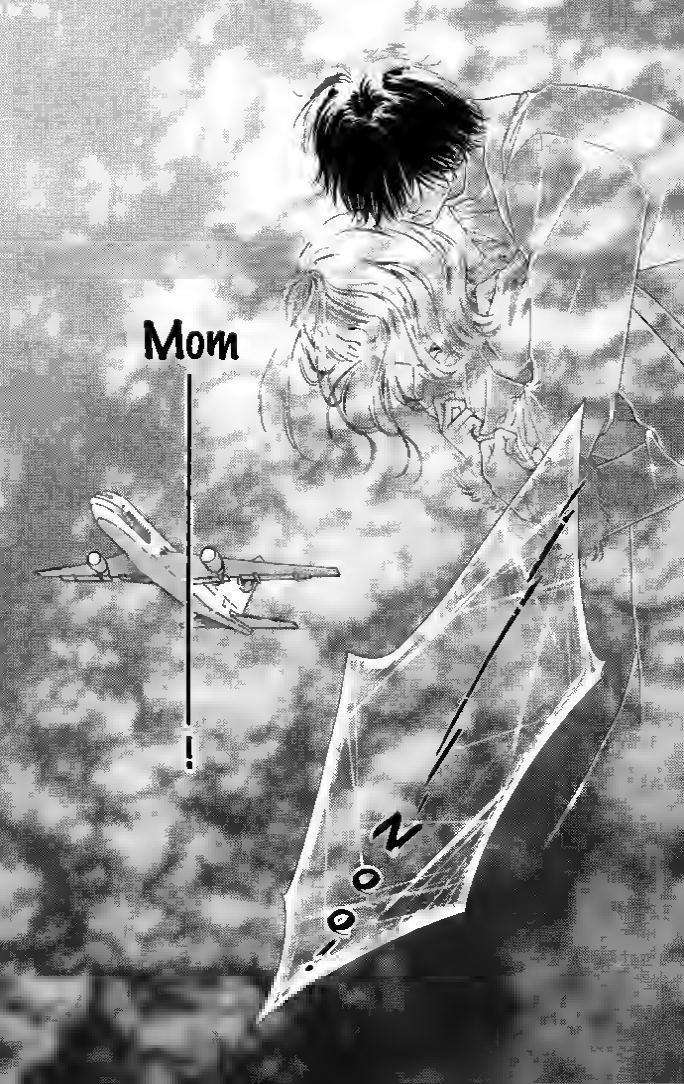
Shoujo Magic


PLEASE BE AT GATE 8.
FLIGHT #136 TO NEW YORK...
THIS IS THE LAST CALL.

Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
OH, I'M SORRY
BUMP
TO NEW YORK...
CUSTOMERS BOARDING THIS FLIGHT.
PLEASE HURRY!!

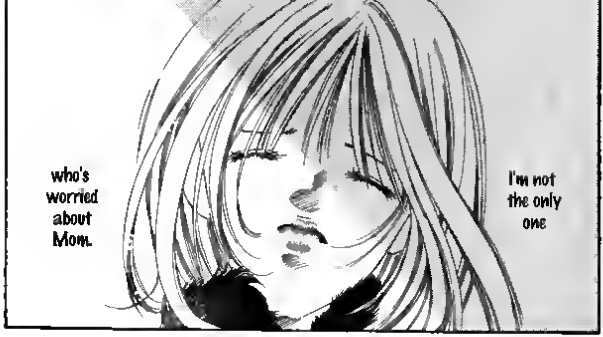

AH
NO
MOM...
GRAB
TRAIN
MONEY EXCHANGE
TRAVELLERS INSURANCE
AH

N...
Wait.
Wait...!
NO...
NO...
I can't get my voice out.
I'm shouting this much.
.....
but..


Mom
!
ZOOOO

YOSHIK!
...
WHY...?
WHY!?
THAT'S WHAT I WANT TO SAY!
YOU TOLD ME WAIT UNTIL SHE CALMS DOWN
BUT IF YOU WOULD'VE GONE WITH HER TO NEW YORK, MOM WOULD'VE NEVER LET YOU COME BACK HERE
SHE WOULD NEVER
LET YOU COME BACK TO ME

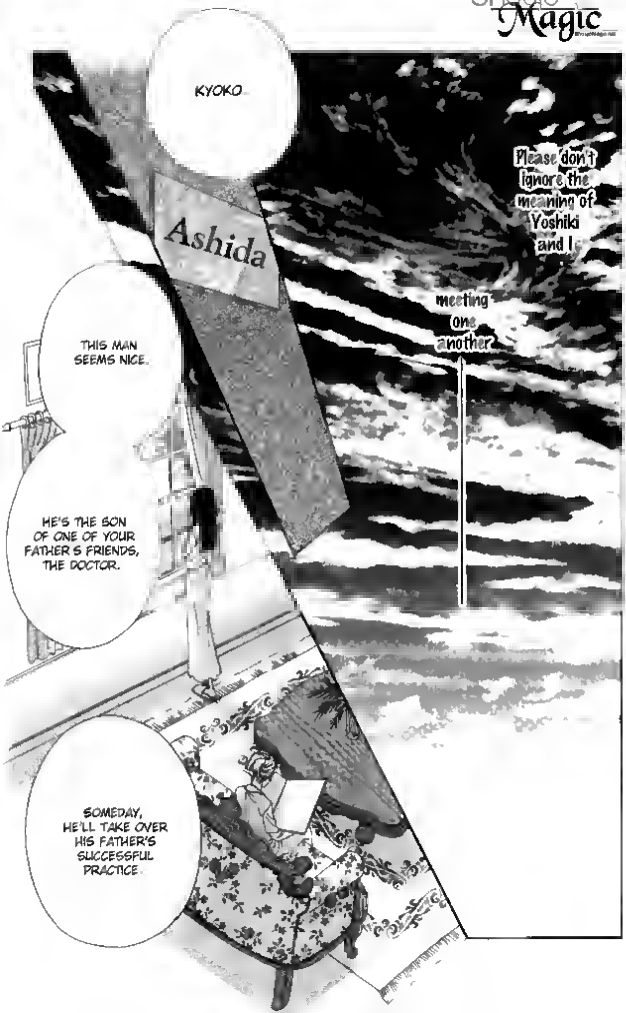
Oh...
BA-DUMP
BECAUSE I'M MOM'S SON.
BECAUSE I'M...
HOW DO YOU KNOW THAT!?
WHY!?
THIS TIME, SHE WOULDN'T LET YOU GO EVEN IF YOU WERE A BEDRIDDEN SENIOR CITIZEN


who's worried about Mom.
I'm not the only one

IF YOU WANT TO CONTINUE PLAYING THIS CHARADE OF FAMILY, YOU CAN STILL CATCH UP TO HER
SISTER.

Yeah...

Oh, please.
I don't care if you forget about us or even abandon us.
Please don't regret giving birth to us.
IT'S "KASUMI", RIGHT?


KYOKO
Ashida
Please don't ignore the meaning of Yoshiki and I
meeting one another
THIS MAN SEEMS NICE.
HE'S THE SON OF ONE OF YOUR FATHER'S FRIENDS, THE DOCTOR.
SOMEDAY, HE'LL TAKE OVER HIS FATHER'S SUCCESSFUL PRACTICE.

KYOKO.
I TOLD YOU BEFORE MOTHER I'M SORRY
NO MATTER HOW GOOD IT SOUNDS, I'M NOT GOING TO GO THROUGH ANY MARRIAGE ARRANGEMENT
THE PERSON I LOVE,
WILL FOREVER BE YOSHIKI ONLY.

Shoujo Magic

WHY NOT...?
MARCH 14TH! IT'S YOUR 21ST BIRTHDAY!
I REMEMBER.
IT'S JUST... TO SOCIETY, IT'S WHITE DAY*.
MOM WAS ALWAYS BUSY WHEN I WAS LITTLE, SO I NEVER HAD A FEELING OF CELEBRATING MY BIRTHDAY BEFORE.
OH YEAH! I TOTALLY FORGOT ☆
HOW CAN YOU FORGET? DID YOU FORGET THAT I WAS WITH YOU LAST YEAR TOO?

*ED NOTE: White Day is the holiday one month after Valentine's when the men give back chocolate they recieved from women on Valentine's. The chocolate is to signify a response to a love confess on.

THAT'S WHY I WAS HAPPY LAST YEAR
FROM NOW ON, I'M HERE.
WHAT YOU DIDN'T HAVE I WILL GIVE TO YOU.

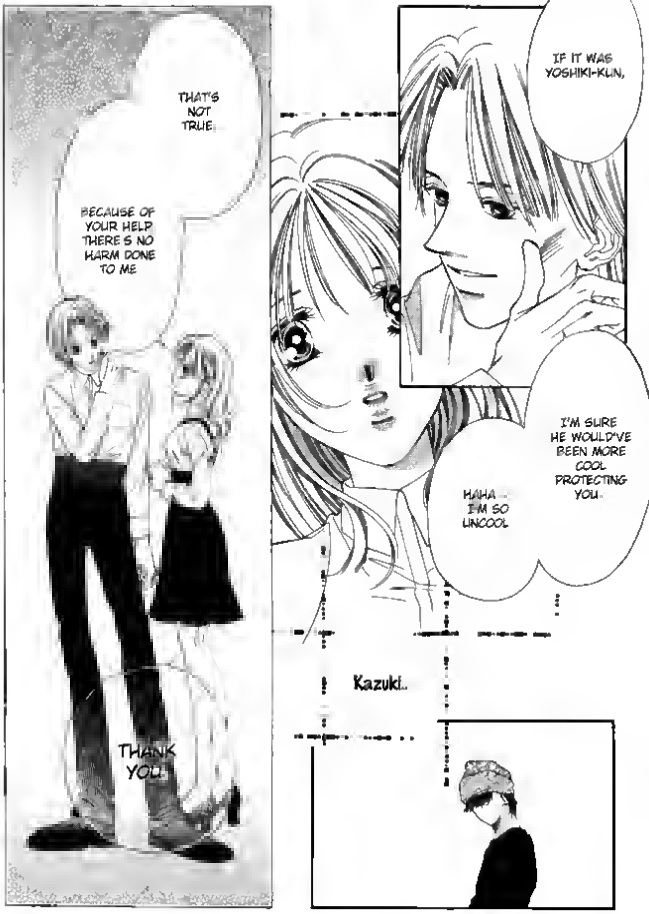
My important person,
is loving the day I was born.
SO LET'S CELEBRATE IT PROPERLY
I WANT TO THANK THE DAY YOU WERE BORN

I'LL GO,
TO YOUR APARTMENT TONIGHT, OKAY?
I'm glad
I was born
Welcome!
Welcome!
ha ha ha
Chatter
Chatter
I'M VERY SORRY!

Ah!
STOP FOOLING AROUND! THIS IS LIKE HAVING SOME OTHER CUSTOMER'S LEFT-OVERS!
disgusting
I'M VERY SORRY!
THUMP
I DID IT!
OH NO! I'M GOING TO GET HIT!
Ah!
IT'S NO GOOD APOLOGIZING!

slap

KAZUKI!
I'M SORRY, SIR
WE WILL FORMALLY APOLOGIZE FOR THIS ANOTHER DAY,
BUT IF YOU GET EVEN MORE ROWDY THAN THIS YOU'RE GOING TO BOTHER THE OTHER CUSTOMERS...
That's true
That was too violent
Yeah
Taking sides
WHAT...!?
STUPID!
WE'LL NEVER COME BACK!
CHAPTER
SORRY EVERYONE!
THANK YOU, KAZUKI.
ARE YOU OKAY?
IF IT WAS...
HUH?


THAT'S NOT TRUE.
BECAUSE OF YOUR HELP THERE'S NO HARM DONE TO ME
THANK YOU.
IF IT WAS YOSHIKI-KUN,
I'M SURE HE WOULD'VE BEEN MORE COOL PROTECTING YOU.
HAHA... I'M SO UNCOOL
Kazuki..

Shoujo Magic

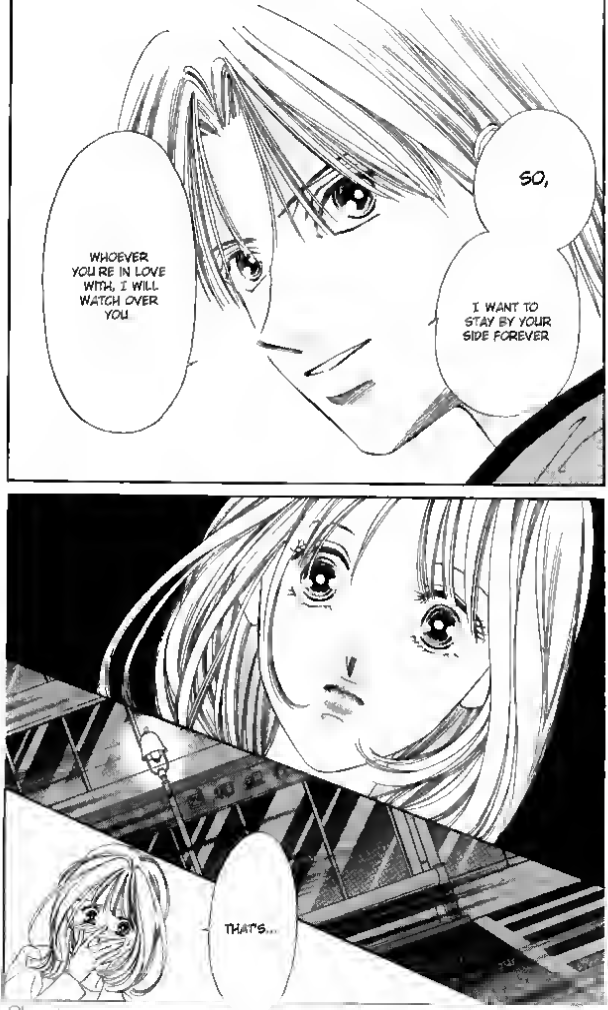
ALL RIGHT.
GOOD.

STAFF PA KING
YOU DON'T HAVE TO DRIVE ME WHEN YOU ALREADY PROTECTED ME!
I FEEL BAD
KAZUKI!
DON'T WORRY ABOUT IT. IT'S YOUR BIRTHDAY
YOU WANT TO GO TO YOSHIKI-KUN'S APARTMENT, RIGHT?
WHAT

DON'T WORRY. I WILL TAKE YOU STRAIGHT TO YOSHIKI-KUN'S PLACE
KASUMI.
THIS IS THE ONLY THING I CAN DO FOR YOU.
SO JUST ACCEPT IT AS YOUR BIRTHDAY PRESENT, OKAY?
THAT ONE NIGHT,
WHEN YOUR MOM COLLAPSED AND I TOOK YOU TO THE HOSPITAL —
OH— YEAH?
YOSHIKI-KUN WAS THERE RIGHT?

VROOM
OF COURSE I TOLD YOU TO CONTACT HIM AND HAD HIM GO THERE FIRST.
SO IT'S ONLY NORMAL
I WAS REALLY SHOCKED
BUT I COULDN'T FIGURE OUT WHY I WAS SHOCKED.
IN THAT SITUATION YOU SIBLINGS, BOTH RUSHED TO THE HOSPITAL FOR YOUR MOM,
BUT THAT WASN'T IT
YOU GUYS ARE A MAN AND A WOMAN

I FELT LIKE GIVING UP ON YOU.
I SAW YOU GUYS TOGETHER AT THE RESTAURANT TOO AND,
I JUST FELT STUPID AND TIRED
BA-DUMP
IT'S MORE HEARTBREAKING NOT BEING ABLE TO SEE YOU,
ONCE I THOUGHT, "I QUIT". I KNEW IT
THAN WATCHING YOU IN PAIN.
SO I'M NOT EVER GOING TO MARRY ANYONE.



Shoujo Magic

THANKS FOR TELLING ME STRAIGHT-FORWARD
I DON'T CARE THIS IS WHAT I WANT
AS LONG AS YOU'RE NOT BOTHERED BY IT

That's too much!
I CAN'T SEE YOU AS A MAN
WOW, THAT'S HARSH
EVEN IF YOU'VE DECIDED THIS I CAN'T TAKE RESPONSIBILITY!
I'M NOT ASKING YOU TO MARRY ME
even though that would be great

CAN I STAY
BY YOUR SIDE FOREVER? WILL YOU LET ME?

DO WHATEVER YOU WANT.
.....
THANKS!
IT'S LIKE I'M THE ONE WHO GOT A PRESENT
I'M SO HAPPY

BEEEEEP

I'M SO USED TO THE ELECTRIC ONE...
I SHOULD'VE JUST WENT OUT AND BOUGHT A BATTERY INSTEAD OF BEING LAZY
click
OH...
OW!
DROP

KASUMI'S—
LATE ..

...
O...
OUCH...
WHAT...?

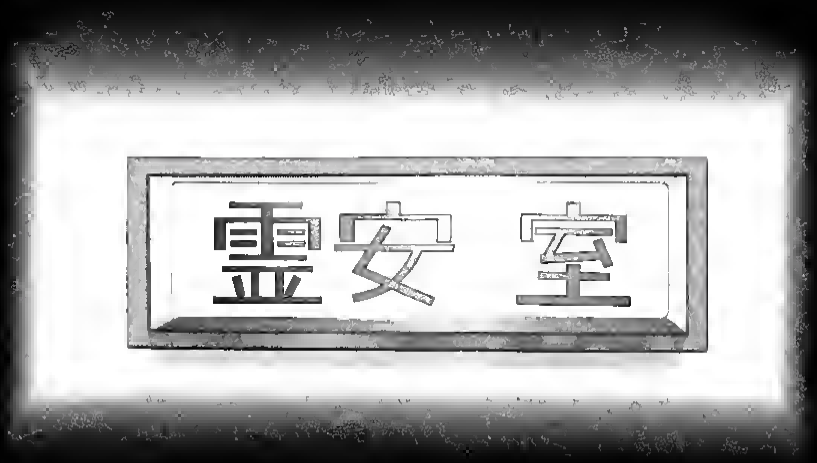
Shoujo Magic

KAZUKI...?

Shoujo Magic

"I want to stay by your side forever."

"Will you let me?"



*SIGN= Emergency

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff